

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 39 (1901)
Heft: 5

Artikel: Recette
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-198611>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

il, tant pis; je ne veux pas qu'un charmant jeune homme comme vous soit sa dupe.

— Que voulez-vous dire! demanda Raoul étonné; votre maîtresse n'est-elle pas une personne comme il faut?

— Elle n'en a que l'air, monsieur.

— Expliquez-vous.

— C'est une intrigante. Elle a dû vous donner rendez-vous pour demain dans l'après-midi.

— C'est exact.

— Voici ce qui va se passer: lorsqu'il y aura un moment que vous serez avec elle, on sonnera; la bonne ira ouvrir et reviendra tout effarée, parlera à l'oreille de madame qui poussera des cris et s'évanouira. La bonne vous dira: — « Monsieur, n'est-ce pas une honte; c'est un huissier qui vient saisir madame pour une misérable somme de huit cents francs ».

Vous ferez comme les autres, vous paierez; c'est moi qui fais l'huissier, grâce à un déguisement, une perruque noire, des lunettes, un chapeau à haute forme et une redingote. Je vous présenterai la note qui se montera, avec les frais, à huit cent soixante-sept francs quinze centimes. Vous me les remettrez et le tour sera joué; j'ai cinquante francs pour moi.

Raoul ne pouvait en croire ses oreilles.

— Pour vous, monsieur, reprit le domestique, ce sera huit cents francs, parce que vous êtes un jeune homme bien et que vous avez une voiture à vous; quand le pigeon ramène madame en flacre, on ne lui prend que quatre cent cinquante-six francs quarante; s'il vient à pied, ce n'est plus que deux cent quarante-trois francs soixante-quinze.

— Ce n'est pas possible! dit Raoul, vous vous moquez de moi.

— Monsieur n'a qu'à venir demain, il verra que tout se passera comme je le lui ai dit.

Piqué par la curiosité, Raoul promit de ne pas manquer le rendez-vous.

Il débarqua le valet devant sa porte.

Le lendemain, à deux heures, il était chez la belle inconnue.

Elle le reçut très bien; elle avait l'air un peu triste; tout à coup, au milieu de la conversation, la sonnette retentit; une soubrette entra vivement.

— Excusez-moi, dit la jeune femme.

La soubrette lui parla à l'oreille.

— Oh! mon Dieu! s'écria la jeune femme en proie à une violente émotion, c'est de la férocité!

Elle dégrafa son corsage, prit sa tête entre ses mains et se laissa choir sur un divan.

— Madame se trouve mal! s'écria la bonne; monsieur, dit-elle en se tournant vers Raoul, c'est un huissier: si ce n'est pas une indignité de poursuivre madame pour une méchante somme de huit cents francs!

— C'est incroyable! dit Raoul qui feignit l'étonnement.

— Si, monsieur; l'huissier est là, il va saisir.

Le domestique entra, méconnaissable sous son déguisement.

Il tenait un papier à la main.

Raoul partit d'un immense éclat de rire.

— Tiens, dit-il au faux huissier, en lui remettant trois louis, je ne veux pas que tu perdes ta remise! Il court encore.

Eugène FOURRIER.

Les dou conseillers.

Lo conseiller-dè B. et cé dè C. étiont ein bi-zebille du on part dè teimps et sè volliant 'na mau d'einfai. Porquiert? m'ein vé vo lo derè: lo conseiller dè B. avà fè dâi pi et dâi mans po avà 'na novalla route po allâ à C., po cor-redzi la vilha qu'étâi tota ein grebollus, avoué on pecheint moué dè corbo que cein allondzivè qu'on dianstre s'on avà lo tserret, sai à pi, po allâ tantqu'à C.

Brefte, lo conseiller dè B. avà bin tant piattâ po clia novalla route, sai dévânt lè coumounes que l'âi aboutissant, sai dévânt lo Grand Conset que le fe votaie à 'na granta majorita et lo pourro conseiller dè C. dut bastâ, quand bin s'étâi prâo dè moustelhi po fèrè ratâ l'affère.

Mâ, cein qu'amènâ la nièze eintre cliâo dou conseillers, l'est que cè novè tracé copavè justameint pè lo fin bas on bio prâ à lo conseiller dè C. et l'est por cein que stuce ne poi ni

vaire, ni cheintre son collègue, assebin sè dè-siont papi bondzo et totès lè crasses que poi-vant sè fèrè, lè sè fasiont.

On dzo, que y'avâi zu 'na tenabllia dâo Grand Conset, lo conseiller dè B. étâi zu dinâ ài Trai-Suisses, et l'autro, don cé dè C. que ne le lo savâi pas, eintrè assebin dein cé hotet po medzi la soupa.

Cé dzo quie, la granta trabllia que ia âo mai-tein dâo pailo étâi dza garnia dè dzeins dè to-tès sortès que medzivant ti à remoilie mor quand arrevè lo conseiller dè C.; ne restavè, ma fai, pas gros plliace, ie vouaite à draite et à gautse po trovâ 'na chaula, tot étâi prâi, hormi 'na derraira chaula qu'on l'âi montra tot âo fin bet dè la trabllia.

L'âi va sè chetà po medzi et sè tràovè justameint drai vis-à-vis d'ein face dè son collègue dè B. que l'âi fe dâi ge époaireint quand lo ve arrevâ.

Cé dè C. poaisé don sa soupa et l'aveinta 'na petita crebelhie pllièna dè cliâo petits pans âo buro frais que l'ont coutema dè mettrè pè su la trabllia dâi z'hotets et, po ein avâi ion tot frais, lo conseiller ein eimpougnè on part lè z'ons après lè z'autro ein enfonceint on bocoon lo pâodzo dedein po vaire se croquâvant.

Cé dè B., que lo vouaitivè, l'âi fe adon:

— Maulhonèto que vo z'itès, porquiert est-te que vo patonnâ dinse cliâo navètès? cein est-te dâo proupro po on conseiller!

— L'est po choisi cé que croquè lo mè! l'âi repond l'autro.

Cé dè B. ne l'âi repipé pas on mot; mâ quand l'eurent botsi dè dinâ, stuce preind dein on verro à sirop tot proutso dè li on part dè cliâo pinguelions que mettont po sè trèrè la tsai que vo z'est restaie eintre lè deints quand lo bouli n'est pas prâo coué; adon, lè sè fourrè lè z'ons après lè z'autro dein lo mor et lè re-boutè dein lo verro.

Cé dè C. l'âi dese adon furieux, po sè vein-dzi:

— Quinnès manairès dè poai fèdès-vo quie, coffo que vo z'itès et por quoui preni-vo lè dzeins ein faseint dinse?

Cé dè B. l'âi repond:

— Choissio lo pe prin, lo pe poèintu! **

Une vieille coutume. — Il existe dans l'Oberhasli une vieille coutume qui n'est pas près de disparaître. Vers la Noël, gèle-t-il à pierre fendre, le vent souffle-t-il à décorner un bœuf, la neige tombe-t-elle à gros flocons, les jeunes gens de la vallée se réunissent, attachent à leur ceinture les plus pesants « toupins », les cloches les plus lourdes qu'ils peuvent trouver, et font dans le village ce qu'on appelle à Paris un « monôme ». C'est, vous le pensez bien, cloches carillonnant et « toupins toupinant », un vacarme à faire trembler les monts sur leur base. La jeunesse aime ce bruyant divertissement, et les parents eux-mêmes ne contemplent pas sans orgueil celui de leurs rejetons qui a pu fournir une étape de cinq à huit heures, — car on fait concert aussi devant les fermes isolées, — en agitant une grosse cloche, et cela en dépit du gel, de la bise ou de la neige. La promenade aux cloches s'appelle en patois « Trichelen ». Celui qui l'accomplit sans défaillance est un gars résistant et sera, dit-on dans l'Oberhasli, un bon soldat.

(Revue helvétique.)

Recette.

Eau de toilette économique. — Il y a bien des formules d'eaux de toilette que chacun pourrait préparer soi-même; il n'en est peut-être pas de plus simple et de plus facile à confectionner que la suivante, aussi agréable et aussi efficace que les plus en renom:

Faites infuser, dans un litre d'alcool, 40 grammes de sommités fleuries de romarin, 40 grammes de

lavande et 10 grammes de marjolaine sèche, que vous vous procurez chez un pharmacien ou un herboriste.

Laissez macérer pendant dix ou quinze jours; passez ensuite par expression et filtrez.

Employée en cosmétique ou en eau de lotion, cette composition est excellente pour la peau, qu'elle parfume et dont elle entretient l'éclat et la souplesse.

Logographe.

Je passe sur dix pieds une bien triste vie;
Coupez-m'en trois, lecteurs, je vous en prie,
Je n'aurai plus le mal que je porte en tous lieux
Et par ce moyen-là vous me rendrez heureux.

Entendu au Greffe municipal:

Un contribuable se présente, réclamant le formulaire pour sa déclaration d'impôt, qui ne lui est pas parvenu. Après de vains efforts pour glisser le pli dans la poche de son habit, le contribuable en question finit par dire:

« La largeur de ces enveloppes n'a décidément pas été calculée pour la dimension des poches! »

— L'impôt non plus!... s'empresse d'ajouter un second contribuable qui attendait que la place fût libre pour déposer sur le bureau sa propre déclaration.

THÉÂTRE. — Daudet et Bizet — leurs noms ne se peuvent séparer quand il s'agit de l'*Arlésienne* — nous ont donné, croyons-nous, dans cette pièce, une des plus poétiques d'entre les œuvres théâtrales. Dès le lever du rideau, on se sent en pleine Provence; on est au pays des alpillès, des pins et des cigales, et l'on regrette tout d'abord de voir, dans un cadre aussi enchanteur, une donnée très banale et fort peu intéressante, en somme. Mais, Daudet y a mis tant de sentiment — du plus exquis et du plus vrai — que, aux derniers actes particulièrement, on se sent saisi d'une sincère émotion. Et puis, il y a quelque chose qui nous attire dans cette fatalité, qui, dès le début, pèse lourdement sur l'action, la presse et l'enserme toujours plus fort, jusqu'au dénouement. C'est l'attrait du mystérieux. — L'interprétation ne laissait rien à désirer. Peut-être, MM. Fillod (Balthazar) et Saint-Germain (Frédéri) n'ont-ils pas tiré de leurs rôles tout le parti qu'ils auraient pu, mais, c'est là un détail. La mise en scène était très soignée. Nous croyons que M. Darcourt ne risquerait rien à donner une seconde de l'*Arlésienne*.

Demain, dimanche, en matinée et pour la dernière fois, **Le Tour du monde d'un Enfant de Paris**, à 2 h. — Le soir, à 8 h., **Les deux Orphelines**.

La Poigne, est le titre de la pièce nouvelle de Jean Jullien, que nous donnera, mardi, une de nos meilleures sociétés artistiques, *La Muse*. Cette pièce, jouée pour la première fois à Lausanne, sera montée avec beaucoup de soins. Le succès est assuré.

Souscription en faveur d'un monument à Juste Olivier.

Montant de la souscription à ce jour. Fr. 126 —

La rédaction: L. MONNET et V. FAVRAT.

Le docteur HERMANN, d'Athènes (Grèce), écrit: « Les Pilules hématogènes du docteur Vindevogel m'ont toujours pleinement satisfait. Ce reconstituant est le plus efficace de tous ceux qui m'ont été soumis pour combattre avec certitude les divers cas d'anémie, de faiblesse et d'épuisement ».

125 pilules à fr. 4.50. — Dépôt dans toute pharmacie.

Papeterie L. MONNET, Lausanne.

3, RUE PÉPINET, 3

REGISTRES

de toutes réglures et de tous formats.

REGISTRES SUR COMMANDE

EXÉCUTION PROMPTE ET TRÈS SOignée

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Hovara